

Figures de style : sens éclairé par l'étymologie

Tropes (déplacement de sens)

- **Métaphore** : grec *metaphorá* = « transport »
 - → on « transporte » un mot vers un autre domaine (comparaison implicite).
- **Comparaison** : latin *comparatio* / *comparare* = « mettre en parallèle »
 - → rapprochement explicite (comme, tel, pareil à).
- **Métonymie** : grec *metónymía* = « changement de nom »
 - → on « renomme » par voisinage (contenant/contenu, cause/effet, auteur/œuvre...).
- **Synecdoque** : grec *synekdoché*
 - → partie pour le tout (ou inverse), espèce/genre, singulier/pluriel...
- **Antonomase** : grec *antonomasía*
 - → un nom propre devient nom commun (un *Don Juan*) ou l'inverse.
- **Périphrase** : grec *perí* (« autour ») + *phrázein* (« expliquer »)
 - → « expliquer autour » : détour descriptif (l'astre du jour).
- **Personnification** : de personne (latin *persona* = « masque / personnage »)
 - → faire « comme une personne » : attribuer des traits humains à une chose/idée/animal.
- **Allégorie** : grec *allegoría* = « dire autrement »
 - → un récit/une image signifie autre chose que le sens littéral.
- **Symbole** : grec *sýmbolon* (de *symbálllein* = « mettre ensemble »)
 - → un signe concret renvoie à une idée plus générale.
- **Synesthésie** : grec *syn-* (« ensemble ») + *aísthēsis* (« sensation »)
 - → mélange de perceptions (parfum doux, couleur chaude).
- **Onomatopée** : grec *onomatopoiía* = « fabrication de nom/mot »
 - → mot construit pour imiter un son (boum, clic).

Amplification / atténuation / ironie

- **Hyperbole** : grec *huperbolē* = « excès », « jeter au-delà »
 - → exagérer pour frapper.
- **Litote** : grec *litotēs* (atténuation)
 - → dire moins pour faire entendre plus (Ce n'est pas mauvais).
- **Euphémisme** : grec *eu-* (« bien ») + *phímē* (« parole »)
 - → « bien dire » : adoucir une réalité.
- **Pléonasme** : grec *pleonasmós* (de *pleon* = « plus »)
 - → « du plus » : redondance (parfois expressive).
- **Antiphrase** : grec *antíphrasis* = « expression en sens contraire »
 - → dire le contraire (souvent ironique).
- **Prétérition** : latin *praeteritio* (de *praeterire* = « passer au-delà »)
 - → faire semblant de passer... tout en insistant (Je ne dirai pas que...).

Opposition (mise en tension)

- **Antithèse** : grec *antíthesis* = « opposition »
 - → mettre face à face deux idées contraires.
- **Oxymore** : grec *oxus* (« aigu ») + *mōros* (« épais / sot »)
 - → associer deux mots incompatibles (obscur clarté).
- **Paradoxe** : grec *para* (« contre / à côté ») + *doxa* (« opinion »)
 - → idée contre l'opinion commune, surprenante.

Construction / rythme (syntaxe)

- **Anaphore** : grec *anaphorá* = « rappel »
 - → répétition en début de phrase/vers (Toujours..., Toujours...).
- **Épizeux** : grec (idée de « joindre/resserrer »)
 - → répétition immédiate (Non, non, non !).
- **Gradation** : latin *gradatio* (de *gradus* = « degré / pas »)
 - → progression par degrés (montée ou descente).
- **Accumulation** : latin *accumulare* = « amasser »
 - → effet d'amas (détails, éléments rapprochés).
- **Énumération** : latin *enumerare* = « compter en détail »
 - → liste d'éléments.
- **Asyndète** : grec *asyndeton* = « sans liaison »
 - → suppression des conjonctions (juxtaposition).
- **Polysyndète** : grec *polysyndeton* = « beaucoup de liaisons »
 - → multiplication des conjonctions (et... et... et...).
- **Chiasme** : grec *khiasmós* = « en croix » (X)
 - → structure AB / BA.
- **Ellipse** : grec *éllipsis* = « omission / manque »
 - → suppression d'un mot attendu (à reconstituer).

Sonorités

- **Allitération** : formé sur latin *littera* (« lettre »)
 - → répétition de consonnes.
- **Assonance** : (sens : « accord des sons »)
 - → répétition de voyelles.
- **Paronomase** : grec *paronomasía* (rapprochement par le son)
 - → jeu sur des mots aux sons proches.

Last update: 2026/02/21 16:24 apu:lecons:langues:français:analyse_texte:figures_style:etymologie:start https://kavodao.org/doku.php?id=apu:lecons:langues:français:analyse_texte:figures_style:etymologie:start

From: <https://kavodao.org/> - **DokuWiki Tanguy**

Permanent link: https://kavodao.org/doku.php?id=apu:lecons:langues:français:analyse_texte:figures_style:etymologie:start

Last update: **2026/02/21 16:24**